



## Društvena poznanila

Iz urada društva sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill.

Kakor je že vsem članom našega društva znano, bo predilo naše društvo svoj piknik v nedeljo, dne 15. julija v Rijvala parku, Joliet, Ill. In na tem pikniku bo nekdo dobil avtomobil. Zatorej so prošeni vsi člani našega društva, ki imajo tikete, da mi prinesajo vse prodane tikete nazaj do sobote večera, to je dne 14. julija. In vsi oni, ki še niso razpečali teh tiketov do sobote, kakor gori omenjeno, imajo še čas iste prodajati do nedelje popoldne, in da mi potem v nedeljo popoldne na pikniku izročijo vse prodane tikete in ne prodane. Upam, da bo vsak član storil tako, kakov sem tukaj omenil.

V imenu našega društvenega odbora in vsega članstva vabim tem potom vse člane in članice našega društva, da se udeležijo tega piknika. In vabljena so tudi vsa sobrata slovenska in hrvatska društva iz Jolietta ter okolice. Vabimo vse znance in prijatelje, da nas pridejo obiskat na tem pikniku. Ob enem so tudi vabljeni vsi glavni uradniki KSKJ, ki se bodo nahajali že ta čas tukaj v Jolietu ali bližnjih okolic Jolietta. Za vse cenj. udeležence in goste bo odbor skrbel z dobro postrežbo in veliko zabavo.

S sobratskim pozdravom.  
John Vidmar, tajnik,  
611 N. Broadway St. Joliet, Ill.

### Vabilo na sejo.

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 8, Joliet, Ill., bo imelo svojo prihodnjo sejo dne 15. julija. Na to sejo prav ujedno vabim vse cenjeno članstvo, ker to bo polletna seja, ko bodo bratje nadzorniki podali svoje finančno poročilo. Dalje bo na tej seji glasovanje glede Jednotinega doma in razmotrovati moramo tudi zaradi naše name ravane jesenske veselice (Card Party), ki se ima vrstiti dne 27. oktobra t. l.

Se enkrat vas prosim in vabi, da pridete na prihodnjo sejo v velikem številu.

Sobrski pozdrav  
Matthew Buchar, tajnik.

Društvo sv. Alojzija št. 47, Chicago, Ill.

Člani našega društva se ujedno opozarjajo na redno mesečno sejo, ki se bo vrnila v soboto, 14. julija 1928, ob pol osmilj zvečer, v navadnem prostoru. Več članov še ni glasovalo o dveh predlogih, ki sta sedaj na splošnem glasovanju, vti naj pridejo glasovat, po svojem prepričanju.

Sobrski pozdrav,  
John Gottlieb, tajnik.

### Naznamilo.

Članom in članicam društva Marije Pomagaj št. 79 Waukegan, Ill. se tem potom naznana, da se prihodnja mesečna seja vrši v nedeljo dne 15. julija ob 9. uri dopoldne in NE popoldne kot po navadi. Ta premembra bo trajala za prihodnjih par mesecev. Člane in članice ujedno prosim, da se te seje udeležijo v velikem številu ker imamo več važnih točk na dnevnem redu, tako tudi polletno finančno poročilo.

Dne 29. julija bo imelo pa naše društvo svoj piknik in sicer na Wire Mill prostoru. Dragi mi bratje in sestre! Pridite na ta piknik vse, od prvega do zadnjega, ker to je vaša dolžnost! Ali ni lepo, da pridemo enkrat vse skupaj in se malo razveselimo ter pozabimo.

Naše članice obetajo, da bodo vsi cenjeni gostje postreženi z dobro potico in pečenčko; tako so tudi domači ječmenovec na razpolago vsem žejnjim. Svira na nam bo slovenska godba. To-

raj na vselej svidečju na omenjeno dan!

Društvo naše članice Marije Pomagaj in predin včasih uveličalo so v velikem številu prireditev naši dne 15. julija. Na tej seji bo več važnih stvari na dnevnem redu.

Sobrski vam pozdrav  
Frances Mohorčič, tajnica.

Iz urada društva sv. Stefana, št. 224, Cleveind, O.

S tem se naznana vsem članom in članicam našega društva, da naj vsak pride na prihodnjo sejo dne 11. julija ob sedmi uru zvezč v navadnih zborovalnih prostorih.

Tako naj tudi vsak plača na tej seji svoj asement, da ne zaostanemo več tako, kakor se je vrnilo do zadnjega meseca. Prihodnje seje se udeležite vsi, od prvega do zadnjega!

S pozdravom  
George Smolko, predsednik.

### ZAHVALA

Vrnile smo se domov iz lepe detroitske naselbine, v kateri smo preživele dne 1. julija med ondotnimi prijaznimi Slovencami in Slovenci ob priliku blagoslovljenja njihove cerkve. Čutimo se dolžne da se zahvalimo za prijaznost, posrežljivost, in uljudnost, katero smo preje.

Najprvo se zahvalimo župniku Rev. Bernard Ambrožiču, ker so imeli vedno nadlego z nami. Preskrelbi so nam prenočišča, in gledali, da smo bile vedno postrežene; zatem izrekamo najlepšo zahvalo Mr. in Mrs. Perušek, ki so nas tako dobrošrno sprejeli pod svojo streho in so nam izkazali največjo uljnost. Zahvalimo se še drugim Slovencam, kakor Mrs. Gazvoda, Mrs. Plavec, Miss Lucy, in drugim, katerih imena pa so nam šla iz spominov, za njih postrežbo. Zahvalimo se vam sploh vsem, ker prinesle smo s seboj v Cleveland spomine, katerih ne bomo pozabili vse svoje žive dni. Pezabitni nikakor ne smemo tuditi piskega zborna, in nujno ga voditelja Rev. Odilo, za krasno petje, katerega so večkrat skozi dan proizvajali. Kaj takega se še v našem slavnem Clevelandu ne sliši. Bravo! Le tako naprej! Upamo, da bomo imele še katerikrat priliko vas skušati.

Kadar si boste postavili tisto velikansko cerkev, za katero imate že prostor, se priporočamo da tudi k tisti proslavi blagoslovljenja nas povabite, in Magdalence se bomo pa še v večjem številu udeležile.

Še enkrat izrekamo vsem skupaj najlepšo zahvalo za vse, kar ste storili za nas. Želimo vam skupno delovanje, velikega uspeha, in krasnega napredka. Živelji Detroitski Slovenci in Slovenke! Bog vas živi!

Rodoljubni sestrski pozdrav, Maria Hochevar, tajnica dr. Sv. Marije Magd. Louise Piški, blagajnčarka dr. Sv. Marije Magd. Marica Piški, članica dr. Sv. Marije Magd. Cleveland, O. 6. julija 1928.

### DOPISI

Sheboygan, Wis. — V Zeleni dolini, ki je last naše slovenske fare ali cerkve, je bila dne 1. julija letos prva nedeljska veselica, kajti doslej je skorodno deževalo tudi ob nedeljah.

Da imamo tukaj krasno slovensko cerkev, šolo itd., to je cenjenim čitatejem Glasila govorilo znano. Jako dosti priznanja ter pohvale je žel te dne Rev. James Cherne, tukajšnji gospod župnik, ko je obhajal dvajsetletnico mašništva. Father Cherne je odpovedal začasno v Kansas City, Kans., ko se tamkaj dne 4. julija na slovensen način blagoslovili novo slovensko cerkev sv. Družine. Na domestuje ga Rev. Luka Gladek iz Steeltona, Pa.

S pozdravom  
Mrs. Apolonia Mehle,  
Box 331, Tooele, Utah.

### VABILO NA CERKVENI PIKKNIK!

Denver, Colo. — Naznajan vsem Slovencem in Hrvatom, kakor tudi vsem ostalim Slovencem, živečim v Denver, Colo., da bomo imeli kakor po navadi cerkveni piknik v dobrotznamen parku Elich Gardens, to dne 15. julija. Pridete ob 1. uri popoldne, zaključek piknika bo o polnoči.

Zato se prosi vse rojake in rojakinje, da se udeležte tega piknika. Imeli bomo več novih stvari za prigrizek, pečena piščeta in druge različne dobre jedi. Zatorej si uredite tako, da boste imeli dne 15. julija senčni, ne pa doma. Torej ta dan ni treba ženskam doma obediti pripravljati, ker naše spretne faranke bodo dosti obeđeni pripravile za vse udeležence v Elichevem parku. Za mal denar bo dosti jedi in pižače in s tem pomagati dobrimi stvari, -svoji cerkvi.

Posebno priporočamo našim farmarjem, da nas ta dan posetijo in se nekoliko odpričajo od težkega dela ter se razvesele med svojim rojaki. Videli boste dosti lepih stvari v Elichevem parku. Za mal denar bo dosti jedi in pižače in s tem pomagati dobrimi stvari, -svoji cerkvi!

Naša nova šola cerkve Kraljice sv. Rožnega Venca bo kmalu dograjena, da se prične s poulom že 7. septembra t. l. Nova šola je res nekaj krasnega za našo naselbino Prej, ako je kdo vprašal za Slovence, jih je težko našel, danes nas pa lahko vsakdo najde, ker imamo Slovenski dom, svojo lepo cerkev in župnišče, zdaj pa še krasno novo farno šolo. Torej imamo tukajšnji Slovenci in Hrvati vse sami zda je potreba, da vsakdo pomaga kolikor mu je mogoče, da se čim prej plača dolg. Bodimo zagotovljeni, če bomo složno delali in pomagali za Sl. dom, cerkev in šolo, bomo enkrat rekli: Veliko smo se trudili in žrtvovali za Boga in narod, in naš trud je bogastvo in spomina naše.

Toecle, Utah. — Članica društva št. 56 sem že 13 let ter pazno zasedujem v Glasilu vse dopise in poročila iz raznih naselb in širok Unije. A žalibog in naše daljne mormonske države Utah pa še nisem videla lakega dopisa v tem listu.

Da, tukaj v Utah žive Slovenci vse naokrog razklopjene. Ker tukaj ni še nobenega krajnega društva naše Jednote, nas je precejšnje število na potnih listih ponajveč iz države Colorado. Ako bi se malo potrudili in skupaj zblížali, bi imeli lahko vse eno krajnje velikega uspeha, in krasnega napredka. Živelji Detroitski Slovenci in Slovenke! Bog vas živi!

St. Stephen, Minn. — Marsikateri bo mogoče rekel: "Kje pa je to, St. Stephen?" To je kraj v Minnesoti, kjer so naši sestanki pri Slovencih v Ameriki kot skupina. Tja so prišli prvi Slovenci že pred 65 leti našaj. Tam se jih je sčasoma naselilo okrog 70 družin po večini došlih iz krasne Gorenjske. Ti izseljenici so začeli trdit in čistiti svet velikih gozdov v Stearns okraju in orati pravo ledino. Danes imajo lepi polji in travnike; toda prvi pionirji so že izumrli skoraj vsi do zadnjega. Sli so uživat bolje življenje pri Bogu kakor pa so ga imeli tukaj na zemlji, kjer je bil njih delež samo triprizanje in težko delo. Tam na griču poleg krasne cerkve sv. Stefana spijo mimo. Samo na grobni kameni še govore in kažejo na junakih in junakinjah, ki se niso strašili pragozdov, divje zverine in popolnoma neobdelane zemlje, da naredijo za svoje potomce novo domovo, ki jim bo nudila ugodnost in boljši kruh kakor pa ga je zamogla dati stara sicer tako krasna domovina njih očetom in materam!

Mesto Tooele leži zapadno od Salt Lake City prestolice te države. Dolina je vse naokrog obdana od visokih hribov. Glavna industrija tukaj so rudoplinice last International Smelting Co. Prebivalcev v Tooele je okrog sedem tisoč. In ker ni druge industrije, so vse delazmočni zaposleni. Tukaj je tudi dosti farm in sadnega drevja.

Zeleti bi bilo, da bi se še kateri drugi iz naše države tuinam v Glasilu oglasil, mislim namreč moške, kajti jaz nisem posebno več v dopisovanju.

Prav bi bilo, da bi se na ta način seznanili v naši slovenski javnosti. Torej, država Utah vstavlja!

St. Stephen je sedaj prijetna naselbina z lepimi farmami, kateri so drugi in tretji rod obdeluje seveda s stroji in lahko to, kar so njih očetje in starci očetje obdelovati z rokami in težavo.

Ta naselbina je nekako 85 milij severozapadno od glavnega mesta Minnesote, me-

sta St. Paul, in sicer leži ob reki Mississippi na zapadni strani. Cerkev sv. Stefana stoji na prijaznem griču in njen zvonovi se vzdigujejo visoko v nebo, da se vidi kakih šest milij v okolici, kjer živijo farani. Vsak dan trikrat pa se razlega glas zvonov po vsej okolici. In tukaj se videjo prekrasno krščansko navado, da farmar ustavi stroj, vzame klobuk z glavo in se prekriža ter molitko začuje milodnečni glas domače cerkve naznajujoč "Ave Marijo."

Tukaj v tej prijazni naselbini in v cerkv sv. Stefana, kjer tako uspešno župnikuje že nad 25 let Rev. John Trobec, nečak pokojnega škofa Trobca, se je vrnila pred kratkim lepa slavnost dvojne poroke na en in isti dan, ko sta stali pred altarjem dve hčeri družini Josip Blenkush in sicer Miss Rozalin Blenkush je postal soprona Mr. Frank Sushusterja iz fare sv. Lovrenca, Cleveland, O. druga, Miss Theresa Blenkush pa soprona Mr. Henry Detter iz Cleveland.

Pri slovenski sv. maši, katero je opravil Father Oman iz Cleveland, streljice neveste, služila sta kot dijakon v subdikator Father Trobec in Father Groth. V cerkvi se je zbral polno sodržnikov, prijateljev in znancov, da so priča ter redka je bila slavnost, velika gostoljubnost družine Blenkush, zato smo ji vasi iz srca hvaležni. Dva nova parata mladih zakoncov pa naj vabuje Bog in jim dodeli dolgoročno življenje!

Nekaj dni po tej slavnosti se je vrnila še ena poroka. Istdan dan je pogostilo isti dan in družina Blenkush, docim so svatje obdarili ženine in neveste s številnimi darovi za razne hišne potrebe in s hišno opremo. Vse podjetje so se podali vsi gostje na dom nevestinih staršev. Tam se je začelo življeno obnovljenje starega prijateljstva. Izredno veliko ljudi je pogostilo isti dan in družino Blenkush, docim so svatje obdarili ženine in neveste s številnimi darovi za razne hišne potrebe in s hišno opremo. Vse je bilo židanje volje na zabavo, ki je trajala pozno v noč. Ko pa smo se razšli, smo bili vse ene misli: redka je bila slavnost, velika gostoljubnost družine Blenkush, zato smo ji vasi iz srca hvaležni. Dva nova parata mladih zakoncov pa naj vabuje Bog in jim dodeli dolgoročno življenje!

Ko sem opazoval na tisoče svetškega ljudstva, ki je prisluškovali opazovali na našem mestu Duluth, sestanki naših dobrih sosedov Švedov in njih tukaj v Ameriki rojenih sinov in hčer. Njih veliki sestanki se je vrnil v Lincoln Park. Glavni govornik na tem sestanku je bil državni govor Minnesota, Hon. Christensen, ki je v svojem govoru zelo povzdigal njegov narod, kaj da je storil pri razvoju naše države. To je tako lepo ter hvaležno, da človek povišuje narod, iz katerega izvirja.

Ko sem opazoval na tisoče svetškega ljudstva, ki je prisluškovali opazovali na našem mestu Duluth, sestanki naših dobrih sosedov Švedov in njih tukaj v Ameriki rojenih sinov in hčer. Njih veliki sestanki se je vrnil v Lincoln Park. Glavni govornik na tem sestanku je bil državni govor Minnesota, Hon. Christensen, ki je v svojem govoru zelo povzdigal njegov narod, kaj da je storil pri razvoju naše države. To je tako lepo ter hvaležno, da človek povišuje narod, iz katerega izvirja.

Skupni sestanki našega naroda v Minnesoti smo tudi mi Jugoslavji že trikrat imeli, in sicer pod zastavo Ameriške Jugoslavanske Zveze v Minnesoti. Na nobenem tukaj omenjenem sestanku pa nas ni bilo deset tisoč kot nas bi moral biti, ko bi se le malo več zavedali za naše lastne koristi.

Letošnji sestanki našega naroda v Minnesoti se bo vrnil v Chisholmu v nedeljo, dne 26. avgusta. Ker bo ta sestanka našega naroda eden izmed najbolj važnih, kar smo jih še kdaj imeli v naši državi, je glavni izvrševalni odbor zveze sklenil na izredni seji dne 26. maja t. l., da naj bi se povabila na omenjeni sestanki vse Jugoslavanske podporni društva v Minnesoti, da bi se vdeležila velikega pohoda, ki se bo vrnil v mestu Chisholm točno ob 1:30 popoldne dne 26. avgusta.

(Dalej na 3. strani)

čitatelje tega lista, želec vsem uradnikom naše dnečne Jednote obilo uspeha! Vse za vero, dom in narod!

Brockwayčan.

### Vabilo na predavanje

Eveleth, Minn. — Vsem Slovencem, živečim v Evelethu in okolici, se tem potom naznana, da se bo vrnil v nedeljo 16. julija ob sedmi uri zvečer veliki shod v Eveleth City Auditorium. Govoril bo Andrew Bokal iz Chicago univerze. On je zelo dober govornik, in ne bo nikomur žal, če se udeleži tega predavanja.

Predmet njegovega predavanja bo glede boljšega razumevanja med tri rojenimi

# Sonce in Senca

## Zagovori krčanske vere

Spisal  
DR. P. ANGELIK TOMINEC O. F. M.

(Nadaljevanje)

"Kdor zna slušati, zna tudi vsemu spolnemu uživanju, naj si bo že v zakonu ali zunaj nje. Taka odpoved se ne izvrši brez višjega nagiba, in ta nagib je oni, ki ga omenja apostol Pavel, rekoč: "Kdor je brez žene, skrbi za to, kar je Gospodovega, kako bi Bogu ugajal. Kdor je pa oženjen, skrbi za to, kar je svetnega, kako bi ženi ugajal, in je razdeljen. In žena neomožena in devica misli, kar je Gospodovega, da bi bila sveta na telesu in na duhu. Katera je pa omožena, misli na to, kar je svetnega, kako bi možu ugajala" (I. Kor. 7, 32-34).

Pravo devištvo obstoji torej v tem, da kdo ostane prostovoljno prost za kaj višjega, plemenitejšega, da se posveti Bogu ali blagru ljudi. Sem ne spada samo redovnik ali redovnica, ampak lahko tudi učiteljička, vzgojiteljica itd., ki ves svoj prirojeni materinski čut posveti skrbi za mladino, uboge in bolne; sem spada deklica, ki nadomestjuje bolno ali rajno mater in ki streže ubogim starijem, ter se zato odpove lastni družini. Vsi ti žive v pravem, krčansko pojmovanem devištvu.

In če devištvo pojmujemo na tak način, tedaj vidimo, da je vse drugo prej kakor nenavratno. Vsakemu, ki ima za to potrebne lastnosti, narava daje pravico do zakonskega stanu, toda človek je svoboden in se more te pravici tudi odpovedati. Čim lepši in višji je nagib te odpovedi, tem večje vrednosti je odpoved. Res je sicer, da se v zakonu mož in žena medsebojno spoponjujeta in dopolnjujeta, toda zakon ni edino sredstvo za to spopolnjevanje. Skupno življenje in močna vzgoja samega sebe moreta doseglo isto. Lahko torej rečemo, da devištvo človeka stori samostojnega in neodvisnega, tako da ne potrebuje v svojo dopolnitve in spopolnitve nobenega drugega bitja; tudi povzdigne vrednost osebnosti, ker pomaga, da vsak posamezen mož, vsaka žena, vsako dekle najde vrednost sama v sebi in v svojem cilju.

Devištvo je velike nравne vrednosti že zaradi velikega nagiba, kateremu se štrvuje, naj si je že to ljubezen do Boga ali do ljudi, pa ne samo zato, ampak tudi zaradi prostovoljne odpovedi vsakemu spolnemu uživanju. V tem oziru stoji devištvo nad zakonskim stanom, kakor je junačna vzišeno nad navadno srčnostjo.

Ce dalj pomislimo, kolika mora biti, da se želi poročiti, pa niso doble prilike; še manj seveda one, ki se niso hotele poročiti, da bi se laže izvile brez moža in otrok. Sem kaj tudi ne spadajo rimske vestalke, katere je veliki duhovnik izbral iz najboljih rodbin, ki so sicer nosile svojo usodo, pa obenem zavida svoje srečnejše tovarišice, ki so bile od starijev z ogromnimi vstopnimi odkupljene.

Omenjeno je bilo že prej, da morata fant in dekle do zakona živeti čisto. Pa tudi te vrste devištvo mora biti več kot gola telesna nedotaknenost, če hoče biti čednost. Zdržena mora biti z močno trdno voljo, to čednost tudi v težavnih okoliščinah zvesto varovati. Toda ker velja te vrste čednost samo za neki čas, se še ne more pričakovati popolnemu devištvo. Popolno devištvo, kakor ga umeva krčanska nравnost, obsegajo poleg telesne nedotaknenosti tudi prostovoljno odpoved

brez zakona. In s tem preobratom sta družina in zakon prišla do nove veljave. Tukaj tisti vrok, zakaj tisti, ki blatio in v nič devljevo devištvo, radi kaj kmalu isto dejanje tudi z zakonskim življenjem.

Naravnost nepregleden pa je pomen, ki ga ima devištvo za socialno stran človeštva. Tu vidimo nesobično hčerko, ki nadomestjuje mlajšim bratcem in sestricam mater ali zvesto streže starim bolnim starijem, ki zase ne pozna nobene želje več ter živi le za druge. Tam zoper imamo veliko množico redovnic, usmiljenih sester, ki ves svoj prirojeni materinski čut štrvuje tujim otrokom, ki matere več nimajo ali je sploh niso poznali. Ce vse to resno pomislimo, tedaj pač lahko spoznamo, zakaj katoliška cerkev skoraj više nego to, kar je kupil.

Od desetih žensk jih je devištvo nadomestilo — toliko bolj moretih drugih in jih voditi."

To svobodo in močno voljo želi katoliška cerkev vzgojiti v svojih udih s tem, da jih navaja z določenimi kratkimi premagovanji k pokorščini in s tem k vsemu, kar iz pokorščine izvira. Niso li naredbe katoliške cerkve času primerne?

Devištvo in celibat katoliški cerkvi več škoduje kakor korist.

Katoliška cerkev je sama kriva vsega pohujšanja," tako se glasi stalni odmet v protverskih časopisih, kadarkoli se kak katoliški duhovnik pregresa zoper šesto božjo zapoved. Da, sedanj čas je — hotel opravičiti svojo razbrzdanost — proglašil celo za načelo, da se spolno zrel človek mora izživeti ter da je potem takem zahteva katoliške cerkve, najnjeni duhovniki žive zdržno, naranost protinaravna, nenanarava in nemogoča, torej tudi nemoralna in z človeštvu pogubna.

Zadeti hočejo naš prototipni seve v prvi vrsti duhovnike, toda istočasno zadenejo vse, ki žive v samkem stanu čisto, naj so duhovniki ali lajiki, moški ali ženske. Vsem namreč, ki so samski, veleva božja, ne cerkvena zapoved, da žive tudi čisto in zdržno. Lajiku, ki se ni zaobljubil Bogu, da hoče vedno samsko živeti, je sicer danano prost, da stopi v zakon, če hoče, a dokler tega ne storii, ga veče šesta božja zapoved, da živi čisto. Mnogi pa ostanejo vse življenje samski, in vsi so po božji zapovedi v vesti zavezani, da žive čisto in zdržno življenje. In kdor očita duhovnikom nenanaraven in nemogor boj, ta mora prav isto očitati vsem, ki so samski.

Ali je res devištvo nenavratno?

To more trditi le tisti, ki ne ve, kaj je devištvo. Devištvo, o katerem tu govorimo, ni samo telesna nedotaknenost, recimo, ako se kak moški ali ženska samo zato ni spolno udejstvovala, ker za to ni imela prilike ali nagnjenja, ampak je treba za popolno devištvo kot čednost tudi devištvo duhe in srca. Deviški torej niso oni samci, ki se samo zato ne poroči, ker je tako bolj udobno živeti, ker se boje skrbi in dolnosti zakonskega življenja; tudi niso device one samice, ki so se želele poročiti, pa niso doble prilike; še manj seveda one, ki se niso hotele poročiti, da bi se laže izvile brez moža in otrok. Sem kaj tudi ne spadajo rimske vestalke, katere je veliki duhovnik izbral iz najboljih rodbin, ki so sicer nosile svojo usodo, pa obenem zavida svoje srečnejše tovarišice, ki so bile od starijev z ogromnimi vstopnimi odkupljene.

Omenjeno je bilo že prej, da morata fant in dekle do zakona živeti čisto. Pa tudi te vrste devištvo mora biti več kot gola telesna nedotaknenost, če hoče biti čednost. Zdržena mora biti z močno trdno voljo, to čednost tudi v težavnih okoliščinah zvesto varovati. Toda ker velja te vrste čednost samo za neki čas, se še ne more pričakovati popolnemu devištvo. Popolno devištvo, kakor ga umeva krčanska nравnost, obsegajo poleg telesne nedotaknenosti tudi prostovoljno odpoved

Kdor svojih nazorov ne menja, je ali zelo moder ali pa zelo neumen.

En dan žalosti je daljši nego en mesec veselja. Tukaj tisti vrok, zakaj tisti, ki blatio in v nič devljevo devištvo, radi kaj kmalu isto dejanje tudi z zakonskim življenjem.

Naravnost nepregleden pa je pomen, ki ga ima devištvo za socialno stran človeštva. Tu vidimo nesobično hčerko, ki nadomestjuje mlajšim bratcem in sestricam mater ali zvesto streže starim bolnim starijem, ki zase ne pozna nobene želje več ter živi le za druge. Tam zoper imamo veliko množico redovnic, usmiljenih sester, ki ves svoj prirojeni materinski čut štrvuje tujim otrokom, ki matere več nimajo ali je sploh niso poznali. Ce vse to resno pomislimo, tedaj pač lahko spoznamo, zakaj katoliška cerkev skoraj više nego to, kar je kupil.

Od desetih žensk jih je devištvo nadomestilo — toliko bolj moretih drugih in jih voditi."

To svobodo in močno voljo želi katoliška cerkev vzgojiti v svojih udih s tem, da jih navaja z določenimi kratkimi premagovanji k pokorščini in s tem k vsemu, kar iz pokorščine izvira. Niso li naredbe katoliške cerkve času primerne?

Devištvo in celibat katoliški cerkvi več škoduje kakor korist.

Katoliška cerkev je sama kriva vsega pohujšanja," tako se glasi stalni odmet v protverskih časopisih, kadarkoli se kak katoliški duhovnik pregresa zoper šesto božjo zapoved. Da, sedanj čas je — hotel opravičiti svojo razbrzdanost — proglašil celo za načelo, da se spolno zrel človek mora izživeti ter da je potem takem zahteva katoliške cerkve, najnjeni duhovniki žive zdržno, naranost protinaravna, nenanarava in nemogoča, torej tudi nemoralna in z človeštvu pogubna.

Zadeti hočejo naš prototipni seve v prvi vrsti duhovnike, toda istočasno zadenejo vse, ki žive v samkem stanu čisto, naj so duhovniki ali lajiki, moški ali ženske. Vsem namreč, ki so samski, veleva božja, ne cerkvena zapoved, da žive tudi čisto in zdržno življenje. In kdor očita duhovnikom nenanaraven in nemogor boj, ta mora prav isto očitati vsem, ki so samski.

Ali je res devištvo nenavratno?

To more trditi le tisti, ki ne ve, kaj je devištvo. Devištvo, o katerem tu govorimo, ni samo telesna nedotaknenost, recimo, ako se kak moški ali ženska samo zato ni spolno udejstvovala, ker za to ni imela prilike ali nagnjenja, ampak je treba za popolno devištvo kot čednost tudi devištvo duhe in srca. Deviški torej niso oni samci, ki se samo zato ne poroči, ker je tako bolj udobno živeti, ker se boje skrbi in dolnosti zakonskega življenja; tudi niso device one samice, ki so se želele poročiti, pa niso doble prilike; še manj seveda one, ki se niso hotele poročiti, da bi se laže izvile brez moža in otrok. Sem kaj tudi ne spadajo rimske vestalke, katere je veliki duhovnik izbral iz najboljih rodbin, ki so sicer nosile svojo usodo, pa obenem zavida svoje srečnejše tovarišice, ki so bile od starijev z ogromnimi vstopnimi odkupljene.

Omenjeno je bilo že prej, da morata fant in dekle do zakona živeti čisto. Pa tudi te vrste devištvo mora biti več kot gola telesna nedotaknenost, če hoče biti čednost. Zdržena mora biti z močno trdno voljo, to čednost tudi v težavnih okoliščinah zvesto varovati. Toda ker velja te vrste čednost samo za neki čas, se še ne more pričakovati popolnemu devištvo. Popolno devištvo, kakor ga umeva krčanska nравnost, obsegajo poleg telesne nedotaknenosti tudi prostovoljno odpoved

Kdor svojih nazorov ne menja, je ali zelo moder ali pa zelo neumen.

En dan žalosti je daljši nego en mesec veselja. Tukaj tisti vrok, zakaj tisti, ki blatio in v nič devljevo devištvo, radi kaj kmalu isto dejanje tudi z zakonskim življenjem.

Naravnost nepregleden pa je pomen, ki ga ima devištvo za socialno stran človeštva. Tu vidimo nesobično hčerko, ki nadomestjuje mlajšim bratcem in sestricam mater ali zvesto streže starim bolnim starijem, ki zase ne pozna nobene želje več ter živi le za druge. Tam zoper imamo veliko množico redovnic, usmiljenih sester, ki ves svoj prirojeni materinski čut štrvuje tujim otrokom, ki matere več nimajo ali je sploh niso poznali. Ce vse to resno pomislimo, tedaj pač lahko spoznamo, zakaj katoliška cerkev skoraj više nego to, kar je kupil.

Od desetih žensk jih je devištvo nadomestilo — toliko bolj moretih drugih in jih voditi."

To svobodo in močno voljo želi katoliška cerkev vzgojiti v svojih udih s tem, da jih navaja z določenimi kratkimi premagovanji k pokorščini in s tem k vsemu, kar iz pokorščine izvira. Niso li naredbe katoliške cerkve času primerne?

Devištvo in celibat katoliški cerkvi več škoduje kakor korist.

Katoliška cerkev je sama kriva vsega pohujšanja," tako se glasi stalni odmet v protverskih časopisih, kadarkoli se kak katoliški duhovnik pregresa zoper šesto božjo zapoved. Da, sedanj čas je — hotel opravičiti svojo razbrzdanost — proglašil celo za načelo, da se spolno zrel človek mora izživeti ter da je potem takem zahteva katoliške cerkve, najnjeni duhovniki žive zdržno, naranost protinaravna, nenanarava in nemogoča, torej tudi nemoralna in z človeštvu pogubna.

Zadeti hočejo naš prototipni seve v prvi vrsti duhovnike, toda istočasno zadenejo vse, ki žive v samkem stanu čisto, naj so duhovniki ali lajiki, moški ali ženske. Vsem namreč, ki so samski, veleva božja, ne cerkvena zapoved, da žive tudi čisto in zdržno življenje. In kdor očita duhovnikom nenanaraven in nemogor boj, ta mora prav isto očitati vsem, ki so samski.

Ali je res devištvo nenavratno?

To more trditi le tisti, ki ne ve, kaj je devištvo. Devištvo, o katerem tu govorimo, ni samo telesna nedotaknenost, recimo, ako se kak moški ali ženska samo zato ni spolno udejstvovala, ker za to ni imela prilike ali nagnjenja, ampak je treba za popolno devištvo kot čednost tudi devištvo duhe in srca. Deviški torej niso oni samci, ki se samo zato ne poroči, ker je tako bolj udobno živeti, ker se boje skrbi in dolnosti zakonskega življenja; tudi niso device one samice, ki so se želele poročiti, pa niso doble prilike; še manj seveda one, ki se niso hotele poročiti, da bi se laže izvile brez moža in otrok. Sem kaj tudi ne spadajo rimske vestalke, katere je veliki duhovnik izbral iz najboljih rodbin, ki so sicer nosile svojo usodo, pa obenem zavida svoje srečnejše tovarišice, ki so bile od starijev z ogromnimi vstopnimi odkupljene.

Omenjeno je bilo že prej, da morata fant in dekle do zakona živeti čisto. Pa tudi te vrste devištvo mora biti več kot gola telesna nedotaknenost, če hoče biti čednost. Zdržena mora biti z močno trdno voljo, to čednost tudi v težavnih okoliščinah zvesto varovati. Toda ker velja te vrste čednost samo za neki čas, se še ne more pričakovati popolnemu devištvo. Popolno devištvo, kakor ga umeva krčanska nравnost, obsegajo poleg telesne nedotaknenosti tudi prostovoljno odpoved

Kdor svojih nazorov ne menja, je ali zelo moder ali pa zelo neumen.

En dan žalosti je daljši nego en mesec veselja. Tukaj tisti vrok, zakaj tisti, ki blatio in v nič devljevo devištvo, radi kaj kmalu isto dejanje tudi z zakonskim življenjem.

Naravnost nepregleden pa je pomen, ki ga ima devištvo za socialno stran človeštva. Tu vidimo nesobično hčerko, ki nadomestjuje mlajšim bratcem in sestricam mater ali zvesto streže starim bolnim starijem, ki zase ne pozna nobene želje več ter živi le za druge. Tam zoper imamo veliko množico redovnic, usmiljenih sester, ki ves svoj prirojeni materinski čut štrvuje tujim otrokom, ki matere več nimajo ali je sploh niso poznali. Ce vse to resno pomislimo, tedaj pač lahko spoznamo, zakaj katoliška cerkev skoraj više nego to, kar je kupil.

Od desetih žensk jih je devištvo nadomestilo — toliko bolj moretih drugih in jih voditi."

To svobodo in močno voljo želi katoliška cerkev vzgojiti v svojih udih s tem, da jih navaja z določenimi kratkimi premagovanji k pokorščini in s tem k vsemu, kar iz pokorščine izvira. Niso li naredbe katoliške cerkve času primerne?

Devištvo in celibat katoliški cerkvi več škoduje kakor korist.

Katoliška cerkev je sama kriva vsega pohujšanja," tako se glasi stalni odmet v protverskih časopisih, kadarkoli se kak katoliški duhovnik pregresa zoper šesto božjo zapoved. Da, sedanj čas je — hotel opravičiti svojo razbrzdanost — proglašil celo za načelo, da se spolno zrel človek mora izživeti ter da je potem takem zahteva katoliške cerkve, najnjeni duhovniki žive zdržno, naranost protinaravna, nenanarava in nemogoča, torej tudi nemoralna in z človeštvu pogubna.

Zadeti hočejo naš prototipni seve v prvi vrsti duhovnike, toda istočasno zadenejo vse, ki žive v samkem stanu čisto, naj so duhovniki ali lajiki, moški ali ženske. Vsem namreč, ki so samski, veleva božja, ne cerkvena zapoved, da žive tudi čisto in zdržno življenje. In kdor očita duhovnikom nenanaraven in nemogor boj, ta mora prav isto očitati vsem, ki so samski.

Ali je res devištvo nenavratno?

To more trditi le tisti, ki ne ve, kaj je devištvo. Devištvo, o

**"GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"**

Letašnja novina

Letašnja Kranjsko-Slovenška Komisija deluje v Združenih državah

6117 St. Clair Ave. Združenje je pripravljeno v CLEVELAND, OHIO

Tel. 2121-2122-2123

## OFFICIAL ORGAN

GRAND CATHOLIC SLOVENIAN CATHOLIC UNION

UNITED STATES OF AMERICA

Maintained by and in the interest of the Order.

Issued every Tuesday

OFFICE: 6117 St. Clair Ave. CLEVELAND, OHIO

Telephone: Randolph 2812.

88

**NAŠ VELIKI PROBLEM**

V zadnjem (7.) številki "Cleveland Journal," ki izhaja še nekaj tednov kot vestniški naših mladih ameriških Slovencev smo čitali na prvi strani lep članek pod naslovom "Our Great Problem" izpod peresa Mr. Ivan Zormana, znanega pesnika, glasbenika in velikega rodoljuba.

Ker je Mr. Zorman izborn opazovalec naših narodnih teženj, gibanja in razmer, prinašamo tukaj njegov članek v slovenskem jeziku, ki se glasi tako:

"Problem kako bi združili naše mlajše in starejše Slovence v eno veliko skupino, je tako velike važnosti. Če bi naša mlajša generacija popolnoma razumela vse naše narodne teženje, bi to nepopisno pomagalo k dosegbi začeljenega medsebojnega razumevanja in kooperacije.

Naši mlajši Slovenci bi morali znati da bi bilo to v njih lastno korist če bi delovali roka v roki s starejšimi Slovenci. Ako iščejo da bi se odtegnili od naših slovenskih zadev ali morebiti pretrgali vse kontakte z njimi, kaj bi se potem zgodilo? Ko naši starejši Slovenci izumrejo, kdo bo prevezel vodstvo naših Narodnih domov, bančnih zavodov, naših društev itd.? Ali bo to v njih korist, če padejo vse te institucije v roke tujcev?

Obžalovanja je vredno dejstvo, da smo naše starejše Slovence nazirali kot starokopiteže, kot ljudstvo starih šeg, ki ne razume ameriškega življa, vselej cesar naj bi imeli ti le malo skupnega stika z nami. Mi se moramo zavedati, da so bili naši starejši Slovenci večinoma pripravljeni na inozemca.

Fisher Body korporacija ima danes 46 svojih podružniških tovarn v Ameriki, in sicer od Atlantika do Pacifika. V teh tovarnah dela nad 50,000 oseb. Pri tem ogromnem podjetju so nastavljeni delavci, ki opravljajo 125 različnih panog industrije ali obrti. Te tovarne zajemajo skupaj 326 akrov zemljišča. Vsako leto se za konstrukcijo raznih avtomobilov porabi do 25 milijonov čevljev lesa, nad eno milijardo screws, 25,000,000 štirjaških čevljev stekla, dva in pol milijona jardov prepreg za tapeciranje itd.

Bolj znane tovarnice označene korporacije so: v Detroitu, Pontiac in Flint, Mich.; St. Louis, Mo.; Cleveland in Norwalk, O.; Fleetwood, Pa.; Walkerville, Ont.; Lansing, Mich.; Buffalo in Tarrytown, N. Y.; Jonesville, Wis., in Oakland, Cal.

Za nabavo potrebnega lesa ima ta družba svoje velike gozdove in parne žage v Wakefield, Mich., Memphis, Tenn., Bald Knob, Brindley in Helena, Ark., ter v Ferryday, La. V Ottawa, Ill., in Blairsville, Pa., ima pa svoje lastne steklarne.

Dne 20. aprila je označena korporacija dosegla svoj proizvodni rekord, ker je na določeni dan naredila 7,280 dovršenih ogrodij avtomobilov.

—

—

**LEGITIMACIJE ZA  
INOZEMCE**

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

K. S. K.

JEDNOTA

Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja 1898.  
**GLAVNI URAD:** 1004 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.  
 Solventnost aktivnega oddelka znaša 101,03%; solventnost mladiškega oddelka znaša 144,73%.

Od ustanovitve do 1. junija 1928. znaša skupna izplačana podpora \$3,277,337,00.

GLAVNI URADNIKI:

Glavni predsednik: ANTON GRDINA, 817 East 62nd St. Cleveland, Ohio.  
 I. podpredsednik: JOHN GERM, 817 East C St., Pueblo, Colo.  
 II. podpredsednik: MRS. MARY CHAMPA, 31 W. Poplar St., Chisholm, Minn.  
 Glavni tajnik: JOŠIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 Pomembni tajnik: STEVE G. VERTIN, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 Blagajnik: JOHN GRAHEK, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 Uradni vodja: REV. KAZIMIR CVERCKO, 2618 W. St. Clair St., Indiana, pols. Ind.

Vrhovni zdravnik: DR. JOS. V. GRAHEK, Amer. State Bank Bldg., Cor. Grant & 6th St., Pittsburgh, Pa.

NADZORNI ODBOR:

MARTIN SHUKLE, 811 Ave. A, Eveleth, Minn.  
 LOUIS ŽELEZNİKAR, 2112 W. 23rd Place, Chicago, Ill.  
 FRANK FRANCIS, 5405 National Ave., West Allis, Wis.  
 MICHAEL HOCHEVAR, R. F. D. 2, Box 59, Bridgeport, Ohio.  
 MRS. LOUISE LIKOVICH, 951 E. 8th St., Chicago, Ill.

FINANČNI ODBOR:

FRANK OPEKA Sr., 26—10th St., North Chicago, Ill.  
 FRANK GOSPODARICH, Rockdale, P. O., Joliet, Ill.  
 JOHN ZULICH, 15303 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

JOHN DECMAN, Box 529, Forest City, Iowa.  
 JOHN R. STERBENZ, 196 Rutherford Ave., Park, Detroit, Mich.  
 JOHN MURN, 42 Halleck Ave., Brooklyn, N. Y.  
 MATTA BROZENČIČ, 121—44th St., Pittsburgh, Pa.  
 RUDOLPH G. RUDMAN, 285 Braddock Rd., Forest Hills, Wilkinsburg, Pa.

UREDNIK IN UPRAVNIK "GLASILA":

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.  
 Vsa pisma in denarne zadeve, tikajoče se Jednoti, naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOŠIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopisne, društvene vesti, razna raznolika, oglaševanje in naročnine ga na "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE", 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

## IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

### POJASNILO!

Kakor je bilo že uradno poročano, je razpisano splošno glasovanje glede Jednotinega dmoa in glede odobritev novega Jednotinega charterja in prememb k ustavi in pravilom.

Po glasovanju B. — "Odobritev novega Jednotinega charterja in prememb k ustavi in pravilom" je v prvi vrsti v slovenski označeno pojasnilo ali "Razlogi," zatem pa sledi v angleščini vsebinsko ali tekst navega charterja in prememb k ustavi in pravilom.

Nekateri člani Jolietskih društev so mnenja, da slovensko besedilo ali "RAZLOG" spada k charterju. Nekateri so tudi mnenja, da je v nadpisu "ODOBRITEV NOVEGA CHARTERA IN PREMEMB K USTAVI IN PRAVILOM" nekaj skritega. Da se pa odstrani vsako najmanjšo sumnjo in strah, zato si usojam podati sledeče pojasnilo:

Slovensko besedilo na glasovnici B. pod zaglavjem "Odobritev novega Jednotinega charterja in prememb k ustavi in pravilom" ne spada k charterju. Predstojec besedilo je le nadpis, ostalo slovensko besedilo označeno v glasovnici pa je pojasnilo ali "Razlog." Novi charter in prememb k ustavi in pravilom tvori angleški tekst označen v glasovnici.

To naj služi v pojasnilo vsem onim, ki si vsebino glasovnice drugače tolmačijo.

Enako tudi priporočam, da se članstvo izreče za odobritev novega charterja in prememb k ustavi in pravilom.

Za glavni urad K. S. K. Jednote,

Josip Zalar, gl. tajnik.

Joliet, Ill., 5. jul. 1928.

### XIX. IZKAZ DAROV

za stavljanje premagarje.  
 Dr. sv. Jožefa št. 16,  
 Virginia, Minn. ...\$ 13.50  
 Dr. sv. Helene št. 193,  
 Cleveland, Ohio ... 10.00

Skupaj \$ 23.50  
 Prejšnji izkaz \$2584.79

Skupaj \$2608.29  
 Cenjenim darovalcem in davorakam prav iskrena hvala.  
 Joliet, Ill. 3. jul. 1928.

Josip Zalar, gl. tajnik

### ALI VEMO PRAV RAVNATIZ BOLNIKI?

Zdravo telo—najboljše blago!

Združenje je prvi — dasi ne izkušeni — pogoj vsake zemske sreče, a pogoj zdravja so zelo mnogovrstni, čutnega in nadčutnega značaja. Med prve spadajo sonce, čist zrak, zdrava voda, zadostno gibanje in počitek in slednjici razumna prehrana s čim manj alkohola in nikotina; med druge dobre vesti in mır z bližnjim, posebno v najobjem krogu.

Kakor pa je zdravje važen činitelj v našem življenju, se vendar njegove vrednosti prav zavemo šele tedaj, ko ga izgubimo, ko nas zgrabi bolezni. Te bi kazalo, da imajo vsaj do neke meje prav tisti, ki trdijo, da je vse prijetno in ugodno, da je vsa sreča na svetu nekaj neštevilnega, negotovega, resnično in gotovo le gorje. A naj govorite filozofi o sreči kakorkoli, toliko je resnica, da se človeški naravi gorja noče, da v bolezni kopri po zdravju.

"Najbolj škodljivi za telesno in duševno zdravje so hravni pregreški. Te mora brezpogo-

no izkludit, kadar bože ostati zdrav in doseči zmožljivo starost in odpornost v bolesni. Poleg tega se največji povračevalci bolezni: alkohol, ako se ne včas skrajno zmerno, preobilna hrana, mestno življenje brez dobrega zraka in zadostnega gibanja, življenje v nočnih urah, ki bi morale biti posvečene počitku, in razburjavajoča gonja za denarjem in častimi, ki nam tako malo pomagajo, če smo pri tem za vedno zapravili zdravje." (Hilf, "Glueck," III.)

Če pa pride bolezen . . .

Cisto odpraviti bolezen in boljčino iz človeškega življenja se pač ne bo nikoli posrečilo in zdravljene in negovanje bolnikov bosta pač do konca dni potrebeni i zdravstvena veda i ljubezen do bližnjega. Obvede, ker nobena brez druge ne more doseči popolnih uspehov. Biti bi morali med seboj še v prav posebnem odnosu, tako da bi znanost vodila ljubezen, a ljubezen znanost. Ce kdo, ne samo zdravnik presojati svojega dela s trgovskega stališča, marveč ga mora vskitar voditi človekovejubje; in če je kdo obvezan poznati in spoštovali pravila zdravstvene vede in njene predstavitevje zdravnike, potem so to tisti, ki strežejo bolnikom. Da le-te vodi pri njihovem delu ljubezen, je treba enostavno predpostavljati; saj je drugače bolnik ob najboljši zdravniški oskrbi vendarle malone izgubil:

Prva skrb—zdravnik.

Kadar se javi bolezen, je treba predvsem dognati njeni bistvo, vedeti, kje tiči, ker šele potem je mogoče bolezen na pravem mestu zgrabit, uporabiti uspešna protisredstva. Zato takoj k zdravniku ali po zdravniku! To pa bodi, če le mogoče, zdravnik, do katerega gojimo veliko zaupanja. Zaupanje v zdravnika, duševni stik med bolnikom in zdravnikom, bolnikova zavest, da je zdravnik njegovo zdravje osebno pri srcu — vse to je že pol poti do zdravja. Brez tega pa je malo nade na uspeh. Saj staša in telo v takem tesni zvezzi med seboj, da vplivati drug na drugega tako v bolezni kakor v zdravju. S tega vidika se kaže sedanja uredba bolniškega zavarovanja, ko so bolniki enostavno rajonirani odnosno navezani na nekaj čedni sistem zdravniškega oskrbovanja, kot zelo pomankljiva:

Zanimivo je, kar piše o zdravniški pomoči prof. dr. C. Hilf: "Prvo, kar more storiti zdravnik je, da bolnika pomiri; brez tega imajo materialna sredstva manj uspeh, nego bi ga mogla imeti sicer. V to je pa seveda treba, da zdravnik človeka ne smatra samo za žival, marveč trdnovo veruje, da morejo na človeka vplivati moči, ki jih v živali ni. Dokler to nazarjanje ne bo odločilno zmagovalo nad zgolj materialističnim stališčem, pa plemeniti zdravnikov individualno ravnanje s posameznikom zelo otežljeno."

Prav zato je zdravljene v domači oskrbi, če so za to kolikor dani pogoji, vedno ugodnejše nego v bolnišnicah in sanatorijih, kjer je pri velikem številu bolnikov individualno ravnanje s posameznikom zelo otežljeno.

Cesa je treba bolniku.

Pri bolniški strežbi se mnogočrati premalo vpošteva potreba dobrega zraka in snage, dasi je oboje največjega pomena. Bolniško sobo je treba zračiti, zračiti in zopet zračiti, da se bolnik dobiva dovolj kisika in ne mogoče ozona. — Seveda je treba obenem skrbeti, da se bolnik ne prehladi.

Mnogi misljijo, da se bolniku ne more ničnusiti, ko je sam nekako gnijusen. Toda to je velika zmota. Ravno bolnik je poseleno občutljiv za snago in ne more ničesar učiti, ako ni vse, kar mu ponudimo, skrajno snažno pripravljeno in tudi v snažni posodi. Če pa je drugo posodo ter jedilno orodje je treba po vsaku zvezki in sprostitev sponzorjev.

Važna vloga strežbe.

Cim je zdravnik izvril svojo nalog, preide bolnik, če je navezan na posteljo, popolnoma v odvisnosti svoje okolice, svoje streže. Na njej je, da dovrši zdravnikovo prizadeva-

nje, izpolni njegove odredbe in iz lastnega doda še neizmerno veliko: ljubezen in dobroto, ki sta neutraljivi v službi, ki ne sakata šele na bolnikove tožbe in prošnje, marveč vse že sami vesti ali uganci in z veseljem storita. Resnično, če kje lela ljubezen čudež v bolniški strežbi in nasprotu tudi najboljši in največnejši zdravnični nič ne pomaga, ako strežba ni kakor bi moral biti. Treba je pa posebej poudariti, da sami ljubezen, kjer je važna, nika kor ne zadostuje, marveč je treba bolniški strežbe razumeči, biti v njej izšolan ali vsa izkušen. Kdo to ni, naj pros zdravnik ali drugo izkušenje se ne zgoditi redko, da domači strežnični snažna, njeni oblike vedno čista: če je ji noge pote, si jih mora večkrat na dan oprati in premestiti. Splošna izobražba in vsečkrat na dan oprati in premestiti.

Če pa posebej podariti, da sami ljubezen, kjer je važna, nika kor ne zadostuje, marveč je treba bolniški strežbe razumeči, biti v njej izšolan ali vsa izkušen. Kdo to ni, naj pros zdravnik ali drugo izkušenje se ne zgoditi redko, da domači strežnični snažna, njeni oblike vedno čista: če je ji noge pote, si jih mora večkrat na dan oprati in premestiti. Splošna izobražba in vsečkrat na dan oprati in premestiti.

Da potrebuje bolnik mir in počitek, je pač brez drugega jasno. Zato je treba skrbeti, da kolikor mogoče odstranimo iz njegove bližine vsak hrup; zlasti pazimo, da ga ne zbudimo, če je nekoliko zaspal. Zaradi tudi specrega bolnika nikoli ne budimo. Bolnika naj obiščejo le osebe, ki so mu simpatične in o katerih vemo, da ne bodo zinile ničesar, kar bi ga vznejalno izbolelo.

Zdravnik odredi navadno le glavna zdravilna sredstva; poleg teh moremo in moramo v olajšanje bolnika še mnogokaj storiti: napraviti mu hladilne obkladke na glavo ali noge ali ga nasprotno ogreti, kocar pa zahteva njegovo stanje; omiti ga po vsem telesu z vinskim kisom; popraviti mu posteljo; da bo čim najugodnejša ležal; imeti vedno pripravljeno kako osvezilo — oranžne ali oranžni sok, limonado, malinovo, mleko z žlico konjaka ali medu ali svežo vodo, ki smo jo osladili s sladkorjem; starejšim osebam smemo dati tudi dobrega vina — a seveda moramo preje vprašati zdravnika — vsekakor pa le v malih količinah.

Zdravnik je v svoji razbolelosti in bednosti dvakrat občutljiv.

Ce vidi, da ga zanemarjajo in morda celo prezirajo ali se iz njega nekajrje, ga to silno vznemirja in tare, kar zdravljene nemalo ovira. Nasprotno pa skrbno, simpatično ozračuje okoli bolnika izredno pospešje, ozdravljenje. Zato je treba za strežniško službo res posebega talenta, notranjega poklicja kakor za vsako umetniško znanje. Kjer se izvršuje strežniška služba zgolj kot pridobitni poklic, je to prava nesreča za bolnike. Zato povsodi tako presežno redovne strežnične, ki v bolniku ne vidijo samo predmeta za izkoriscanje, marveč trpečega bližnjega, ki mu iz boje ljubezni strežuje. Na vsak način je strežniški poklic prav ženski poklic, saj potrebuje bolnik v svoji nesreči in revščini materinski nege kakor otrok.

Dobra goveja juha je bodisi z rumenjakom ali zakuhana domačega za vsakega bolnika na prvem mestu. Meso mora biti res sveže, da je juha okusna in tečna; dodati ne smemo ne čebule ne drugih ostrih liščav in predno jo nesemem bolniku, moramo skrbno posneti vso mast. Težke dušene pečenke z omakami niso za bolnika, marveč le na hitro speceno meso. Dobra je tudi tenko narezana pusta gnjata. Prikuha naj se ne dela s prežganjem; solata se okisa z limon, olje mora biti najboljše namizno. Izvrsto je razno kuhanju sadne, ne preveč oslanjeno. Pri tifusu, skrilatini in podobnih bolezni se je treba najstrožje držati zdravnikov navodil glede prehrane; v teh slučajih je mleko glavno in skoraj edino, kar sme vživati bolnik, dokler bolzen ni premagan.

Kaj pa duša?

"Zdravje je dragoceno dobro," piše profesor Hilf, "in kdor ga ima, naj bo zanj hvaljen in naj ga skuša ohraniti čim dalje mogoče; toda tudi bolzen mora biti velika srča, katherarsis — očiščenje in vstajenje k višemu pojmovanju življenja, kar bi v zdravih dneh ne bi mogoče. Bolnik išče pomoci predvsem pri Bogu: Moj

rok in nog ne smemo zanemarjati in počuti nohtove. Bolnik mora biti lep, mora cutiti, da je lep. Bolnikova postelja naj ne stoji podolgem ob steni, posreboč Še je stena mrzla ali celo vlažna. Ravna tako ne sme biti blizu zakurjenje peči.

Iz bolnikove sobe naj se odtrani vse potrebovano pohištvo in navlaka, da bo vsak dan moreče temeljito snaženje. Vedno naj bo v sobi pripravljen umilnik s čisto vodo in milom ali tudi kako razkušilo, da si nore oseba, ki streže bolniku, edno sproti umiti roke. (Da nore biti za zdravnika vedno napisana čista voda in briča, ni treba posebej poudariti.) Splošna mora biti oseba, ki streže bolniku, skrajno snažna, njeni oblike vedno čista: če je ji noge pote, si jih mora večkrat na dan oprati in premestiti.

Bolnik je treba tudi vero-

Bog, pomagaj mi . . . To je izmed vsega najboljše. Potem pašije Bog pomoč po ljudem ali dogodkih.

"Bolniku je treba tudi vero- ali filozofijo podajati samo v kratkih rehah: ena sama misel zadostuje, da se je oklep, ko vihra valovje bolečin preko njene duše. Vsaka valjivost odpira dobre glasbe bolečine nego glasno branje, ki ga mnogi ne morejo prenašati. Še za okrevojoče so primerna premiljajevanja in knjige."

(Ljubljanski "Slovenec")

### Orehi in drugo sadje

Pri nas poznamo orehe in lešnike, ki so z ozirom na svojo hranilno vrednost precej enaki. Veliko prijateljev imajo tudi mandelji, ki jih pa ne uživamo tolik

# OUR PAGE

## ST. JOE'S WIN TWO

On Sunday July 1st Waukegan travelled to South Chicago to play its first league game. This being the first game only, because the Joes have been rained out on three successive Sundays. But although having been idle for three weeks, the team lost no pep or formality whatever.

In South Chicago, the team displayed a fine brand of ball. Joe Pustaver starred in this game, although he allowed ten hits, he was in trouble but once. With the willow he featured, collecting four hits out of five trips to the plate and Moore collected three out of five tries. The team as a whole fielded brilliantly with only one miscue made.

For South Chicago, E. Kucic, the hurler shone, he pitched some fine baseball until the seventh, when he weakened and was sent to the showers.

The team has been newly organized and they certainly have a fine peppy squad of players. With another year of baseball for them and then they may come out as a "Dark Horse," battling for the Mid-west title.

In the name of the teams and fans who made the trip to Chicago, I wish to thank the people of South Chicago, all of those who partook in making our stay enjoyable. Mostly the ladies who served and got the meal ready. Last but not least, the waitresses who were courteous and made the evening pleasant for the boys.

On the glorious Fourth of July Chicago K. S. K. J. were taken into camp by the score of 12 to 4. Although the game was official off due to wet grounds, the team came to Waukegan and played on a soggy field. Although it was a slow diamond, both teams have handled themselves fine, each having made two errors.

For the locals Ikovcic, the flashy thirdbaseman was the "fire works," by collecting four singles and a double in five trips to the plate. For the visitors, E. Bogolin, the hard hitting catcher did the "cracking" getting two singles and a double in four trips to the plate.

With Waukegan leading 3 to 0 at the end of the fourth, everything looked bright for Drobnick, who was doing the pitching. But in the fifth inning Chicago started the fireworks, but that did not last long. The score at the end of the sixth was 6 to 3. Waukegan's performance in the seventh causing a great deal of damage. In this inning six hits, an error and two sacrifice hits scored six runs and put the game firmly on ice.

Waukegan A. R. H. O. A.  
Moore, If-c 4 3 1 2 0  
Ikovcic, 3b 5 2 5 0 4  
F. Artac, cf 5 1 3 2 0  
Bogolin, c 4 1 3 3 0  
Kremesec, 1b 5 3 3 1 0  
Novak, ss 3 0 2 0 2  
Artac, rf 4 0 2 1 0  
Merlock, c 2 0 0 3 2  
Pustaver, p 2 1 2 0 1  
Marinsek, 2b 5 1 1 2 1

Totals 38 12 19 27 13

Chicago A. R. H. O. A.  
Moore, c 5 2 3 5 1  
Drobnick, If 4 1 2 0 0  
Ikovcic, 3b 5 1 2 2 0  
F. Artac, cf 6 1 2 4 0  
Chamernick, 1b 4 1 0 12 0  
Novak, ss 4 2 1 2 2  
Opeka, 2b 3 0 0 2 2  
Marinsek, 2b 1 1 1 0 0  
J. Artac, rf 5 2 3 0 0  
Pustaver, p 5 3 4 0 5

Totals 42 14 18 27 10

South Chicago A. R. H. O. A.  
Pobus, 3b 5 0 1 1 0

E. Kucic, p-cf 4 0 1 0 1

Prijatel, ss 4 2 1 2 4

Ikovcic, 2-lb 3 0 2 3 4

J. Kucic, c 4 0 0 6 1

Primozic, rf 4 1 2 0 0

Luick, If 4 1 2 1 0

Staresinic, cf-p 4 0 1 4 1

Vujcic, 1b 2 0 0 8 1

Willis, 2b 2 0 0 2 1

Totals 36 10 27 12

Waukegan 000080416-14

S. Chicago 1001020004

Errors—Kovcik, Staresinic

## THANKS BRIDGEPORT

Through the medium of these few lines I want to thank the Bridgeport people in behalf of myself and the members of the Presidents' baseball team for the wonderful and sociable time that was shown us on our trip July the 8th. I want to thank especially Mr. Anton Hochevar for his untiring efforts to make us as comfortable as possible. I also want to thank everyone in general who so graciously received us and made our stay a most pleasant and unforgettable one. So once again I say "Thank you heartily Bridgeport!"

Anthony J. Grdina,  
Manager Presidents

## MID-WEST LEAGUE

Schedule for Sunday July 15th  
South Chicago (open)  
Joliet at Chicago.  
Milwaukee at Waukegan.

Names and Addresses of Managers of Mid-West League:  
Waukegan St. Joe's, Mike Opeka, 26 — 10th St., North Chicago, Ill.

St. Stephens, Chicago, Ill., Joseph Verbinscar, 8604 South Loomis St., Chicago, Ill.

Joliet, K. S. K. J., John Macak, 209 Ruby St., Joliet, Ill.

St. Florians, South Chicago, Ill., Ed. Sebahar, 9749 Avenue "H," South Chicago, Ill.

Milwaukee, John Podlesnik, 367 — 54th Ave., Milwaukee, Wis.

Schedule for Sunday July 15th  
Eastern League.

Bridgeport at Pittsburgh.  
Nottingham at Beaver Falls.  
Lorain at Barberton.  
Collinwood at Cleveland.

Results Sunday July 8th:  
Cleveland, 5; Bridgeport, 0.  
Lorain, 7; Pittsburgh, 2.  
Barberton, 9; Nottingham, 0.  
Collinwood, 15; Beaver Falls, 1.

Two-base hits — Drobnick, J. Artac, Staresinic. Three-base hit — F. Artac. Sacrifices — E. Sebahar, Moore, Marinsek. Double play — Moore to Chamernick. Base on balls — Off E. Kucic, 2; off Staresinic, 2. Struck out — By E. Kucic, 5; by Staresinic, 1; by Pustaver, 5.

Waukegan A. R. H. O. A.  
Moore, If-c 4 3 1 2 0  
Ikovcic, 3b 5 2 5 0 4  
F. Artac, cf 5 1 3 2 0  
Chamernick, 1b 5 3 3 1 0  
Novak, ss 3 0 2 0 2  
Artac, rf 4 0 2 1 0  
Merlock, c 2 0 0 3 2  
Pustaver, p 2 1 2 0 1  
Marinsek, 2b 5 1 1 2 1

Totals 38 12 19 27 13

Chicago A. R. H. O. A.  
Moore, c 5 2 3 5 1  
Drobnick, If 4 1 2 0 0  
Ikovcic, 3b 5 1 2 2 0  
F. Artac, cf 6 1 2 4 0  
Chamernick, 1b 4 1 0 12 0  
Novak, ss 4 2 1 2 2  
Opeka, 2b 3 0 0 2 2  
Marinsek, 2b 1 1 1 0 0  
J. Artac, rf 5 2 3 0 0  
Pustaver, p 5 3 4 0 5

Totals 42 14 18 27 10

South Chicago A. R. H. O. A.  
Pobus, 3b 5 0 1 1 0

E. Kucic, p-cf 4 0 1 0 1

Prijatel, ss 4 2 1 2 4

Ikovcic, 2-lb 3 0 2 3 4

J. Kucic, c 4 0 0 6 1

Primozic, rf 4 1 2 0 0

Luick, If 4 1 2 1 0

Staresinic, cf-p 4 0 1 4 1

Vujcic, 1b 2 0 0 8 1

Willis, 2b 2 0 0 2 1

Totals 36 10 27 12

Waukegan 000080416-14

S. Chicago 1001020004

Errors—Kovcik, Staresinic

Roda Roda:  
Soba v Košutovi ulici.

Kar bom sedaj povedal ni moje, temveč Franca Molnarja. Če bo skušal tajiti, bom odgovor takole:

"Oj, oj, gospod Molnar! Ali se res več ne spominjate? Je seni leta 1914? Ko ste prišli pod, čemu bi vas skušali premotiti? Saj bi itak tekom par minut vse opazil... Rajši sem odkrita: Ta soba ima veliko hibo. Imamo otročiča, bolnega na pljučih. Naš zdravnik mu je ordiniral kozje mleko. Zato smo kupili kozo. Nastanili smo jo v sosedni sobi. Včasih mekeče... Zvezer... Pozno zvezer... Zjutraj... Zelo zarana... To se pravi: ponoti... Tudi podnevi... Cuite!"

Mekekekek!

"Najemnik za najemnikom nas je zato zapustil, ne da bi odpovedal."

Gospa je padla debeljemu gospodu okoli vrata

ter ga jela rotiti: "Toda vi — kaj ne da? — Vi se boste temu privadili. Zatrjujem vam, vi se boste privadili. Midva, moj mož in jaz je niti ne slišava več. Tako koristna živalca je. In njen dobro mleko! In bolno dete. Elegantna soba. Samo petnajst — samo petnajst — pravim? — samo dvanajst kron — s postrežbo vred. Dobra: Tudi kurjava naj bo v tem vračenjena. Ah, ostanite!"

Ostal je. Bil je od iskanja in dirkanja po stopnicah tako utrujen, da bi bil ostal tudi v peku.

Jel je pisati lirično pesem... Mekekekek!

"Ne," je dejal, "ne gre. Razpoloženje je pokvarjeno."

Zmečkal je papir, ga vrgel v lepo, s plišem preoblečeno košaro ter jel pisati razburjen ba

lado... Mekekekek!

"To gre še manj," je zamršil Fekete ter vrgel tudi bado v koš.

Legel je spat. Meketanje kože ga je zbudilo. Koza ga je motila celo v sanjah.

Zjutraj po neprjetni noči — ne, pozno dopoldne — spal je še kot ubit — ga je zbudilo razljitanje bogato obložene tase s čajem. Ves zmešan je planil pokonci.

"Zajtrk je tudi vračunan," je dejala gospodinja plaho...

"Upam, da vas koza ni preveč motila. Mimi je začela danes že ob junijem svetu..."

"Mimi?" je vprašal, "Mimi?"

"No, da, saj veste..."

Mekekekek!

"A tako... Ničesar nisem slišal."

"No, vidite. Moj mož in jaz je tudi ne slišiva več. Upam, da vam bo čaj ugajal! Ali imate k čaju rajši gnjat ali jajca?"

"Štrela," si je mislil Fekete ter je žrl in pil, "filozof premagal lahko tudi zobobol — če pa tudi ne: Cervantes je v ječi pesnil — jaz pa pokažem svetu, da me bedasta koza..."

Mekekekek!

"... bedasto živinice ne more spraviti iz ravnotežja..."

"Mekekekek!" jo je jel opomnil.

"Zajtrk je tudi privajjal!"

"Mimi?" je vprašal, "Mimi?"

"No, da, saj veste..."

Mekekekek!

"A tako... Ničesar nisem slišal."

"No, vidite. Moj mož in jaz je tudi ne slišiva več. Upam, da vam bo čaj ugajal! Ali imate k čaju rajši gnjat ali jajca?"

"Štrela," si je mislil Fekete ter je žrl in pil, "filozof premagal lahko tudi zobobol — če pa tudi ne: Cervantes je v ječi pesnil — jaz pa pokažem svetu, da me bedasta koza..."

Mekekekek!

"... bedasto živinice ne more spraviti iz ravnotežja..."

"Mekekekek!" jo je jel opomnil.

"Zajtrk je tudi privajjal!"

"Mimi?" je vprašal, "Mimi?"

"No, da, saj veste..."

Mekekekek!

"A tako... Ničesar nisem slišal."

"No, vidite. Moj mož in jaz je tudi ne slišiva več. Upam, da vam bo čaj ugajal! Ali imate k čaju rajši gnjat ali jajca?"

"Štrela," si je mislil Fekete ter je žrl in pil, "filozof premagal lahko tudi zobobol — če pa tudi ne: Cervantes je v ječi pesnil — jaz pa pokažem svetu, da me bedasta koza..."

Mekekekek!

"... bedasto živinice ne more spraviti iz ravnotežja..."

"Mekekekek!" jo je jel opomnil.

"Zajtrk je tudi privajjal!"

"Mimi?" je vprašal, "Mimi?"

"No, da, saj veste..."

Mekekekek!

"A tako... Ničesar nisem slišal."

"No, vidite. Moj mož in jaz je tudi ne slišiva več. Upam, da vam bo čaj ugajal! Ali imate k čaju rajši gnjat ali jajca?"

"Štrela," si je mislil Fekete ter je žrl in pil, "filozof premagal lahko tudi zobobol — če pa tudi ne: Cervantes je v ječi pesnil — jaz pa pokažem svetu, da me bedasta koza..."

Mekekekek!

"... bedasto živinice ne more spraviti iz ravnotežja..."

"Mekekekek!" jo je jel opomnil.

"Zajtrk je tudi privaj



For the use of English speaking members of  
K. S. K. J.

# OUR PAGE

Edited by Stanley P. Zupan Address 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Official Notices, Sporting and Social News and Other Features



# BRIDGEPORT; NOTTINGHAM, LOCK HORNS

## GAME GOES 19 FRAMES

### Bridgeport in Rout.

#### "Smiling" Eddie Holds Foes At Bat.

"VENI, VIDI, VICI." The Cleveland Presidents must borrow from the Classics and paraphrase Ceasar's own words on his return from Gaul after a most successful campaign.

"Locked horns" is a vivid description of the tussle as the lads battled for 19 innings over a period of 4½ hours. This game is the longest on record for a sandlot fray this season.

Both teams played double headers on that day for a total of 28 innings for two games. That is real K. S. K. J. endurance.

Altho Nottingham registered 15 hits to the downstaters 12 they were unable to push over the needed tally. The final count stood 7 to 5, Bridgeport taking the long end.

Wagner performed well for the Falcons, allowing but 8 hits in 15 frames, while Skufca was tapped for 4 in 4 innings. Bodol, Greecher and Selenski did the slab work for Bridgeport.

**Bridgeport** A. R. H. O. A.

Simonec, If	9	0	0	5	0
Kubinski, ss	8	2	2	3	2
Kovach, 3b	9	2	2	4	6
Debelko, 2b	7	1	2	4	3
Demate, c	9	0	1	15	1
Bosnok, cf	9	0	1	2	0
Selenski, 1b-p	8	0	1	3	5
Burke, rf-1b	7	1	1	18	0
Bodol, p	1	1	1	1	0
Greecher, p	2	0	0	1	1
Legone, rf	5	0	1	1	0
Totals	74	7	12	57	19

**Nottingham** A. R. H. O. A.

Mestek, rf	9	1	2	5	0
Durk, cf	9	1	2	5	0
Young, ss	8	0	0	3	4
Pekol, c	9	1	6	15	2
Mocilnikar, 1b	7	1	2	21	0
F. Skufca, 2b	8	1	1	3	5
Klun, 3b	7	0	1	3	5
A. Skufca, lf-p	8	0	0	2	0
Wagner, p-lf	8	0	1	0	8
Totals	73	5	15	57	24

**Bridgeport**—010 002 101 000 000 000 2—7

**Nottingham**—000 200 300 000 000 000 0—2

**Errors**—Kovach, 2; Selenski, Burke, Durk, Young, 2; F. Skufca, Klun. Two-base hits—Debelko, Pekol, 2; Legone, Young, F. Skufca. Three-base hits—Kovach, Demate, Bodol, Mocilnikar. Stolen base—Mocilnikar. Sacrifice—Demate. Struck out—By Greecher, 4; by Bodol, 2; by Selenski, 8; by Wagner, 11; by Skufca, 3. Hits—Off Wagner 8 in 15 innings; off Skufca 4 in 4 innings; off Greecher 4 in 6 innings; off Bodol 3 in 1 inning; off Selenski 8 in 12 innings. Hit by pitcher—By Greecher, 1; by Bodol, 1; by Selenski, 1; by Wagner, 1. Winning pitcher—Selenski. Losing pitcher—Skufca. Umpires—Boog and Bunker.

It is easy to pardon one's own faults, which may be considered fortunate, since they are so many.

There are several golf courses in the country designed especially for women.

The "Rubayat" of Omar Khayyam is the smallest volume in the British Museum; it is only 166 thousands of an inch across and six hundreds of an inch thick.

### SPORTS AND PRESIDENTS

#### Next Sunday the lovers of the national pastime will have an opportunity to witness two rivals clash on the baseball field.

This battle will bear more or less the nature of avengement on the part of the Presidents.

It was the Sports who in the verbiage of slang "put the skids under the Presidents" earlier in the season.

The Cabinetmen therefore are about to wreak their vengeance next Sunday on a team which disastrously "bit the dirt" July 4th under the lash and sting of Bridgeport. So come out all you fans and rooters, to Moose Field, Waterloo Rd. at E. 178th St. Sunday afternoon

**Bridgeport** A. R. H. O. A.

Kyanko, rf-if	4	0	2	0	0
Kubinski, ss	4	0	0	2	0
Kovach, 3b	4	0	1	2	5
Debelko, 2b	4	0	0	1	4
Demate, c	3	0	0	10	0
Bosnok, cf	3	0	2	0	0
Burke, lf-p	1	0	0	0	0
Greecher, p	1	0	0	0	1
Selenski, 1b	3	0	1	10	0
Bodel, p	0	0	0	2	2
Simoncic, rf	2	0	0	0	0
Totals	40	5	15	27	19

**Cleveland** 0 1 0 0 2 0 2 0 0 5

**Errors**—Kubinski, Bodel.

Two-base hits—Kyanko, Bos-

nok, Novak, Krajin. Home run—Novak. Sacrifices—Krajin,

Novak, Surtz, Fabian. Stolen bases—Novak, Krajin, Krajin,

Surtz, Fabian, Lenarsic. Left

on bases—Cleveland, 10; Bridge-

port, 3. Double plays—Lenar-

sic to Surtz; Krajin, Krajin to

Surtz. Base on balls—Off Fabi-

lian, 2; off Bodel, 2. Struck out

—By Fabian, 4; by Bodel, 3;

by Burke, 2; by Greecher, 3;

Hith by pitcher—By Bodel,

Fabian; by Greeche—Lenarsic,

2; Zalokar. Umpires—Ham-

ill, Wheeling; Rasch, Cleveland.

### Lorain beat Pittsburgh.

The SS. Cyril and Methodius defeated the strong Pittsburgh nine at Pittsburgh, Sunday July 8th, to the tune of 7 to 2 in a K. S. K. J. League tilt.

Jakopin, twirler for SS. Cyril and Methodius kept the Pittsburgh batsmen at his mercy, allowing only four well scattered hits, while his teammates collected 14 bingles.

S. Cerne and Ambrozic fea-

tured the game, each getting three hits. F. Cerne poled out a Homer.

**Lorain** A. R. H. O. A.

F. Jakopin, 3b	5	0	2	2	2
Kosten, ss	4	1	2	2	3
Tomsic, 1b	5	0	1	8	0
Vidrich, lf	2	0	0	0	0
Omahan, If	2	0	0	2	0
Ambrozic, cf	4	3	3	2	1
M. Cerne, 2b	3	2	2	2	3
J. Tomazic, rf	2	0	1	0	0
Bogulla, rf	1	1	0	1	0
S. Cerne, c	4	0	3	7	0
A. Jakopin, p	4	0	0	1	2
Totals	36	7	14	27	11

**Pittsburgh** A. R. H. O. A.

Stutick, ss	4	0	1	2	2
Shelick, rf	4	1	0	0	0
Pavlakovich, cf	3	0	0	3	1
Butala, c	3	0	0	7	0
Popp, 1b	4	1	0	8	0
Zivic, 3b	4	0	0	3	2
Lackner, lf	4	0	1	2	0
Antilogar, p	3	0	2	0	3
Totals	33	2	4	27	11

**Lorain** 0 2 0 2 0 1 0 — 7

**Pittsburgh** 1 0 0 0 0 1 0 — 2

**Errors**—F. Jakopin, Stutick, Zivic, Balkovic, 2. Two-base hits—Kosten, S. Cerne, Antilogar. Three-base hit—S. Cerne. Home run—M. Cerne. Double plays—Kosten, M. Cerne to Tomsic; Ambrozic to M. Cerne. Sacrifices—M. Cerne, Kosten. Base on balls—Off Jakopin, 2; off Antilogar, 1. Struck out—By Jakopin, 7; by Antilogar, 7.

**SPORTS AND PRESIDENTS**

With only one more game to be played in the first half, the worse we can do is to finish in third place. The boys are already wondering where we will put the cup at the end of the season which proves that they are confident that K. S. K. J. will come out on top.

**Bridgeport** A. R. H. O. A.

Poshka, rf	4	0	1	2	0
Bucinelli, 1b-2b	3	0	0	6	0
Dutchman, cf	3	0	1	2	0
Swegle, 1b	3	0	1	8	0
Beautz, ss	3	0	1	0	6
Grabbleet, lf-2b					

## ZADNJA PRAVDA

ROMAN

Spiral J. S. Baar, poslovenil Vojteh Hybálek

(Nedeljovanje.)

"Koliko mi torej daste za raj klenških otrok. Komaj se pripode iz šole, že popade vsak sej."

"Bog mi je priča, da jih bom draga plačal; vzamem jih samo toliko, kolikor bom zgrabil z roko, in takoj bom dal petak zanje!" In že je vlekel obrabljeno denarnico iz žepa.

Petak! Kako ga je Dodla potreblja! Veliko bi s petakom opravila. A vendor se je obavljala, molčala v premisljevala.

"Hitro torej," je sili Poldek, "vsak trenutek lahko kdo pride. Naj bo, to ruto s cveti vam dam še povrh! — No, torej! — odgovarja Vojteh že prav pod gozdom. "Počakaj, gremo s teboj!" In v diru se podi otroška družinic po pešpoti gori v šumu. Gozd jim nudi tisoč radosti in presenečenj, tisoč priložnosti, da pokažejo svoj pogum, svojo moč in prebrisnost. V borovih vršičih srše razdrapana vranja gnezda; male verve moreš od izlediti, ptičkam zanke nastaviti, gada ujameš v precep, najkrasnejših pavlinčkov in metuljev in žužalk maloviš gospodu učitelju.

Dodla niti sama ni vedela, kako in že je sedela na pružnici. Poldek ji je odvezal ruto, potegnil glavnika iz las in jih razpustil. Kot kače so združile kite po hrbtnu navzdol skoraj do tal. Lasuljar je vzel škarje in glavnika in prigovarjal Dodli: "Saj ste še mlada, lasje vam bodo še zrastli, pa še bolj gosti in dolgi, kakor jih imate sedaj."

Dodla niti sama ni vedela, kako in že je sedela na pružnici. Poldek ji je odvezal ruto, potegnil glavnika iz las in jih razpustil. Kot kače so združile kite po hrbtnu navzdol skoraj do tal. Lasuljar je vzel škarje in glavnika, razcesal spremto bogate lase, da so pokrivali sedečo Dodlo kot svilnat plastič. Nato je vzel v roko najdišče, potegnil zanke kmetico in rekel: "Torej te-le bom vzel, kaj?"

Cudno hrepenjenje po denarju se je polastilo Dodle v tem trenutku.

"Dajte sedem goldinarjev in lasje so vaši," kriknila z nenaščavnim glasom, kakor bi iz nje govoril kdo drugi. Nato je zatisnila oči. V tem je začutila temenu glave prav pri koži škarje; njih mrzlo jeklo jo je zazebalo, da jo je mraz sprepletel po hrbtnu, in že je pod njimi zahrustalo enkrat, dvakrat, trejeti...

"No, vidite, je že končano," se je nasmehlil Poldek; zamahnil je zmagoslavno z lasmi, jih pogledal proti luči, spretne zvezle v vozeli kot lan, da se ne bi zmešali, in jih vložil v torbo. A Dodla je z glavo med rokami obsevala na stolčku kot odrevneda.

"Hitro, mači, hitro si zavezite glavo, glavnika v lase in delajte se, kot bi se ne bi bilo zgodilo nič," je sili Poldek in štel na mizo sedem srebrnih goldinarjev. Videl je, kako je kmetica žalostna in si briše objokane oči s predpanskom; celo njemu je zadrhtelo srce v prisih, smilila se mu je; zato je dodal povrh še ruto s cveti in hitro odšel, da ga ne bi morda sočutje zapeljalo k še večji rađodarnosti.

"Samov revščina, vsega je revščina kriva," je jedljala med zobni Dodla in sram jo je bilo, kakor bi jo bil kdo ravnokar oskrnil. Kot je bila vajena, si je zavila glavo v ruto, a ni upala pogledati na mizo. Grušil se ji je ta denar...

V tem so zaropatale coklice na dvorišču.

"Za Boga, nekdo gre k nam," se je ustrašila, skočila k mizi, izvleka miznico, zagrabiла ruto in pometla žijo goldinarje v miznico, jih pokrila z ruto in se zagledala v vrata. Janezek je pritekel v njive.

"Poslal so me, kaj se vam je zgodilo, da vas tako dolgo nis s kosilom," je sporočal že med vratimi.

"Prepozno prihaja; zakaj pa nisi, ljubo dete, prišlo vsaj četr ure prej?" je rekla mati in vzela sinka v naročje — ter izbruhnila v dolg jok, ki jo je pomiril.

IX.

Črni gozdovi nad Klenčim so

Tvoj gozd je prezrel, škodo imaš in ne dobiceš, drevje trohni v jedru, skrajni čas je, da začneš sekati." Zapeljivo kakor skušnjavec govorji gozdar. Toda Adam stoji kakor skala.

"Ne, gozda ne prodam!"

"Kdo pa pravi, da ga prodaj — kdo bi tudi kaj takega storil! Gozd, zemljo obdrži, samo debla prodaj, denarja dobriš kot črepinj, vrhove in vejevi prodaja na dražbi, parobki in korenine ti bodo vrgli kuriva za devet zim! Gozd zasadil znova in preden bož vedel, ti bo zelenela hosta na seči."

Ne, Adam noč prodati, naj mu o tem niti ne črnne več; mir naj mu da in nai ga ne drži zaston — In gozdar odhaja, ne da bi kaj opravil.

Toda znova preži. Tokrat preži na Martina. Tudi njemu govorji na srce, ga zapeljine in pregovarja. Tudi Martin se izmije, ne oblublja ničesar, pa tudi ne odreka.

"Pomenim se z Manco," pravi končno, da bi se že znebil gozdarja, ki se ga drži kot klop. Ne dela tega gozdar zastonj; lepo nagradu mo je oblubil lesni trgovec.

To je res! Denarja je treba Martinu kot soli. Menica mu je zapadla in posojilnica noči več čakati. Grozi mu s produžo posestva — prav mogoče, da si izberejo ravno gozd in ga prodajo. Tudi Manca opaža z bolestjo, kako se listi obražajo. Slabše, dosti slabše jim gre z gospodarstvom kakor Adamovim. "Teh je kot jurček po dežju, če se lotijo dela, je v trenutku gotovo. Mi pa moramo za vsako delo najemati. Fant študira in ti se povrhu še po gostilnah valja," je godnjala Manca.

(Dalje prihodnjih.)

Rod za rodom se vrsti v gozdu, rod za rodom tudi v trgu; ljubezen do sume raste in se leduje.

O sume, temne sume naše! Hamburškim ladjičnican in pribramškim rovovom dajete svoja mogočna debla. Brzjavne, telefonske in hmeljeve drogove izbirajo iz vaših vrst. Prage na železnici, vozove in sani, domove in staje, pohištvo, škatljice in zaboje, rakve in zibelke, vse daje temni, tisti, resni gozd... Ročne водne in parne žage, škrpljejo v njegovem osrčju, žrejo njegove otroke, toda on more v navadnih, mirnih razmerah vzgojiti nov naraščaj za padle junake... Les njegov ni več les, papir je in celuloza po tovarnah in razvajajo ga v širini, daljni svet; njegova cena raste iz dne v dan.

Trgovci prihajajo od daleč in pregledujejo gozdove, najprej grščinske in potem kmetiške. "Čigav je ta krasni gozd?" vprašajo gozdarja, ki jih vodi po gozdnem blodišču.

"To je Porazilov gozd, dva brata sta gospodarja, vsak pol ga imata."

"Ali bi nekaj prodala?"

"Ne vem, toda dvomim; povprašam vam sporočim," obljubljuje gozdar.

"Adam, bi li ne prodal kakega drevesca v gozdu?" se nastavi gozdar namenoma gospodarju.

Mogoče ljubi Adam svoj gozd bolj kakor Dodla svoje lase. Ponosen je in z radostjo gleda nanj kakor na dedičino po očetu. "Dam si rajši prst odščipiti, kakor brez potrebe drevje posekati," je pravil vedno rajni oči in Adam se drži tega. Pobira le dražje in suhljad za kurivo in skodel, sicer pa ni vejet!

"Mislil, če sem reven in potreben, da prodam gozd?" je odgovoril Adam, odgovoril preizvirivo, kakor da se čudi gozdarjev smelosti.

"Nununu," ga je miril gozdar, "kaj mora biti takoj ogenj v strehi? Daj si dopovedati.

Skupno število stalnih naročnikov se daj znača 007818. Vprašajte ali pišite glede cene.

6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

## TO HOLDERS OF

## Third Liberty Loan Bonds

The Treasury offers a new 3% per cent. 12-15 year Treasury bond in exchange for Third Liberty Loan Bonds. The new bonds will bear interest from July 16, 1928. Interest on Third Liberty Loan Bonds surrendered for exchange will be paid in full to September 15, 1928.

Holders should consult their banks at once for further details of this offering.

Third Liberty Loan Bonds mature on September 15, 1928, and will cease to bear interest on that date.

A. W. MELLON,  
Secretary of the Treasury  
Washington, July 5, 1928.

**Srbi koža?**  
Srbeščica je vedkrat novaravno znamente. Ne praskajo se. Načini so, da se ne praskajo, da ne zdravijo. Pomorce in drži zdravjo kodo. Rabite jo še pri prvem izpadku. Vražajte lekarji.

**SEVERA'S ESKO**

NA PRODAJ

dve loti, dvonadstropna hiša in pohištvo. Zemljišče (loti) meri 127x140 čevljiev. Hiša obstoji iz šest prostornih sob in ene velike sobe za prodajalno. Razno pohištvo.

Posestvo se nahaja na križišču dveh prometnih cest v sredini slovenske naselbine v Jolietu, Illinois. Za ceno pišite na:

Josip Zalar,  
1004 N. Chicago, St. Joliet, Ill. (Adv.)

MRS. ANTONIJA RIFFEL,  
slovenska babica  
522 N. Broadway JOLIET, ILL.  
Telefon: 2380-J

ZASTAVE, BANDERA,  
REGALIJE in ZLATE ZNAKE  
za društvo ter clane K. S. K. J.  
izdeluje

EMIL BACHMAN  
1845 So. Ridgeway Ave, Chicago, Ill.  
Pisite po ceniku!

Tiskarna urada: 740  
Telefon stanovanja 4377

WEESE PRINTING CO.  
1 JEFFERSON ST., JOLIET, ILL.  
3. nadstropje pri mestni  
Julius G. Weese, poslovodja

Tiskarna in izdelovalnica Stampilli in  
kavčuka. Tiskamo v vseh jezikih.

Main 8039

Res. Kenmore 2857-J

A. J. ŽUŽEK  
ODVETNIK  
Urad: 210 Engineers Bldg.  
Stanovanje: 15708 Parkgrove  
Ave.  
CLEVELAND, OHIO

TRINERJEVO  
GRENKO VINO

je najvarnejše sredstvo v slučaju želodčnega nereda. Ne jemljite nikakršnje kroglic ali tablet, ki skodujejo drobovin, rabite le Trinerjev grankovino, ki vam naravnim potom in temeljno izčisti vso notranjost želodeža. Pri vseh lekarjarnih.

(Advt.)

Lepe  
tiskovine

za vaša društva, za trgovce, posameznike, za vnaškovne prireditve dobiti vselej

po nizkih cenah

v prvi slovenski unijaki tiskarni v Zjed. državah, kjer dobiti po vsakem času za neslivo in

točno postrežbo

Se priporočamo društviom, rojakom, trgovcem za vse prilike. Preznamemo največja kot najmanjša dela.

Ameriška Domovina  
6117 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, O.

Imam na zalogi že nad 14 let

LUBASOVE HARMONIKE

vseh vrst in modelov, nemške, kranjske in chromatične; tri in štirivrstne, dva-krat, trikrat in štirikrat uglašene.

Imam na zalogi tudi kovčke, glasove, nove gotovo mehove in druge posamezne dele. Cene harmonikam sem znatno znižal.

Pišite po ceniku na:

323 Epsilon Pl. Brooklyn, N.Y.

Edini zastopnik in salošnik  
LUBASOVIH HARMONIK v Združenih Državah.

EDINA AGENTURA ZA  
AMERIKO

Ze nad 20 tisoč strankovskih kos

amo razprodali in poskušanje je dokazalo, da kose zbrane "KOMET" so najmočnejše in imajo rezilo, ki jim ga ni para, ter jih mi popolnoma jamicamo, kakor tudi vse drugo orodje. Z naročilom pošljite denar ali poštno nakanico, poštno pošiljanje mi.

"KOMET" kose z rinko in klicem, 26 do 33 palcev dolge, po \$2.50

Ako vzemete 6 kos skupaj, so po 2.25

Kose Poleranke, bolj orake, samo 30 do 33 palcev dolge, po ..... 1.50

6 kos skupaj damo po ..... 1.25

Kosišča, lepa iz jesenovega lesa \$1.75

Klepalno orodje, ročno kovanje, 2.00

Brusilni kamen "Bergamo" ..... 30

Motika ..... 30

Brusilni as repa z 2 notema ..... 1.25

Pralce ..... 30

Kosišča zeleno poobarvano ..... 1.00

Blago pošiljanje poštne prostre

MATH. PEZDIR

Box 772, City Hall Sta.  
New York, N. Y.

PIKNIK! PIKNIK! PIKNIK!

VABILO na

PIKNIK

ki ga priredi

DRUŠT. SV. MARIJE MAGDALENE

št. 162 KSKJ. Cleveland, O.

v nedeljo, dne 15. julija 1928.

NA STRUMBLJEVIH PROSTORIJAH NA

1090 E. 222nd ST.

Vabljenje je vse cenj. slovensko občinstvo v Cleveland in okolici na ta piknik našega društva.

Preskrbljeno bo po naših spretnih kuharicah in kulinarcih, da ne bodo naši želodci trpeli nobene lažete, in žejana grila se bo lahko ohladilo. Za plesaljne bo skrbela pa pristna domača godba, ki človeka kar sama prizdiuje.